

**Interesduna / Persona interesada**

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

Helbidea / Domicilio

PK / CP

Udalerría / Municipio

1. Telefonoa 1

2. Telefonoa

E-maila

**Beste datu batzuk / Otros datos**

Jaiotze-data

Fecha de nacimiento

Gainditutako azken urratsa

Último nivel superado

Urtea

Año

**Ikasleak hartzen dituen konpromisoak / Compromisos que asume el alumno-a**

- Baja eragiten duen arrazoiren bat izanez gero, euskaltegiari jakinarazi eta dagokion dokumentazioa aurkeztuko dut epe barruan.
- Zuritu gabeko baja gertatzen bada, ikastaroa utzi egingo dut.

- De producirse una causa que justifique una baja, se lo haré saber al Euskaltegi y presentaré la documentación correspondiente en plazo.
- De producirse una baja no justificada, dejaré el curso

Ikastaroan parte hartzeko **baldintzak ezagutzen ditut** eta sinadura honen bidez idazki honetan adierazitako konpromisoak hartzen ditudala aitortzen dut.

**Conozco los requisitos** para realizar el curso y por medio de esta firma declaro que asumo los compromisos recogidos en este documento.

Bai / Sí

**Ikastaroan parte hartzeko baldintzak / Requisitos para realizar el curso**

- 18 urtetik gora izatea ikastaroaren hasiera datarako.
- Langabezi egoeran egotea izen ematea hasten den datarako.
- Donostian egoiliar gisa erroldatuta egotea.
- Mailaketa froga egitea. Ikasleek proba bat egingo dute ikastaroa hasi aurretik, duten euskara maila zehaztu ahal izateko.  
Aurreko ikasturtean, uda barne, euskaltegiren batean aritu diren ikasleek ez dute euskara proba egingo.
- Ser mayor de 18 años a la fecha de inicio del curso
- Estar en situación de desempleo a la fecha de inicio de la inscripción
- Estar empadronado/a en San Sebastián.
- Realizar la prueba de nivel. Los/as alumno/as realizarán una prueba para determinar el nivel de euskara antes de comenzar el curso.  
Las personas que hayan estado escolarizadas en algún Euskaltegi durante el curso anterior, verano incluido, no harán la prueba de nivel.

## Egiazta daitekeen dokumentazioa / Documentación verificable

Interesdunek eskubidea dute administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak ez aurkezteko (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikulua).

Udalak informazio hau kontsultatu behar du:

- Donostiako biztanleen udal errolda
- Lan-bizitza (GSDO)

Donostiako Udalak edozein unetan kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu agiri horiek espedientea tramitatzen den bitartean, non eta interesdunak ez duen aurka egiten. Kasu horretan, ziurtagiriak aurkeztu beharko lituzke.

Las personas interesadas tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración (Artículo 28 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas).

La información a consultar por el Ayuntamiento es la siguiente:

- Padrón municipal de habitantes de San Sebastián
- Vida Laboral (TGSS)

El Ayuntamiento de San Sebastián podrá consultar o recabar dichos documentos en cualquier momento de la tramitación del expediente salvo que la persona interesada se opusiera a ello, en cuyo caso, tendría que aportar los certificados

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Sinadura / Firma

### Datu babesari buruzko informazioa Información adicional protección de datos

<b>Arduraduna</b> Responsable	<b>Donostiako Udala</b> Ayuntamiento de San Sebastián
<b>Helburua</b> Finalidad	<b>Udal-dirulaguntzak emateko informazio pertsonala kudeatzea.</b> Gestión de la información personal para la concesión de subvenciones municipales.
<b>Legitimazioa</b> Legitimación	<b>Betekizun legala betetzea DBEOren 6.1.e) artikulua.</b> Artículo 6.1.e) del RGPD cumplimiento obligación legal.
<b>Hartzaileak</b> Personas destinatarias	<b>Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak hala agintzen ez badu.</b> No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
<b>Eskubideak</b> Derechos	<b>Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarrian zehaztutako beste eskubide batzuk ere.</b> Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
<b>Informazio gehigarria</b> Información adicional	<b>Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza:</b> Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: <a href="https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&amp;cod=DAMU&amp;id=D&amp;idioma=eus">https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&amp;cod=DAMU&amp;id=D&amp;idioma=eus</a>